

AH-64D LONGBOW APACHE

The Apache is certainly the most powerful and sophisticated combat helicopter thanks to its robust fuselage, which was designed without saving costs, as well as remarkable electronic equipment and massive weapons systems. Presently modifications are carried out to adapt the "D" model equipped with "Longbow" radar. This allows more efficiency in using anti-tank missiles and greater capacity to direct its firepower.

Technical data: Length: 14,97 m; Rotor diameter: 14,63 m; Max. take-off-weight: 9525 kg; Max. speed: 365 km/h; Range: 428 km; Armament: 1 x 30 mm cannon, 8-16 AGM-114 Hellfire anti-tank missiles, 2 x 70 mm rocket launchers.

Der "Apache" ist der leistungsfähigste und modernste taktische Kampfhubschrauber. Bei der Planung des robusten Rumpfes wurden keine Kosten gespart, ebensowenig bei der elektronischen Ausrüstung und der massiven Bestückung mit Waffensystemen. Die aktuelle "D" Version weist ein "Longbow" Radar zur Gefechtsfeldbeobachtung und zum wirksameren Einsatz der Anti-Tank-Raketen auf.

Technische Daten: Rumpflänge: 14,97 m; Rotordurchmesser: 14,63 m; Max. Startgewicht: 9525 kg; Höchstgeschwindigkeit: 365 km/h; Reichweite: 428 km; Bewaffnung: 1 x 30 mm Kanone, 8-16 AGM-114 Hellfire Panzerabwehrraketen, 2 x 70 mm Raketenwerfer.

L'elicottero Apache è certamente il velivolo più potente e sofisticato nella categoria delle macchine da combattimento ad ala rotante grazie alle caratteristiche della sua robusta cellula, progettata senza risparmio, unite ad una notevole dotazione elettronica e al massiccio armamento. Attualmente sono in corso le modifiche al nuovo standard "D" dotato di Radar Longbow per un più efficace uso dei missili anticarro e maggiore capacità di sorveglianza e direzione del tiro.

Dati tecnici: Lunghezza fusoliera: 14,97 m; Diametro rotore: 14,63 m; Peso massimo al decollo: 9.525 kg; Velocità massima: 365 km/h; Raggio d'azione: 428 km; Armamento: 1 cannone da 30 mm, 8/16 missili controcarro AGM-114 Hellfire, 2 lanciarazzi da 70 mm.

L'Apache est sans aucun doute le plus puissant et le plus sophistiqué des hélicoptères de combat grâce à sa conception robuste sans concessions, son équipement électronique de premier ordre et ses armements nombreux et sophistiqués. A l'heure actuelle, un radar "Longbow" est en cours d'adaptation sur le modèle "D" pour lui assurer un meilleur contrôle de tir et plus d'efficacité encore dans la lutte anti-char.

Caractéristiques techniques: Longueur du fuselage: 14,97 m; Diamètre du rotor: 14,63 m; Poids maxi au décollage: 9525 kg; Vitesse maxi: 365 km/h; Autonomie: 428 km; Armement: 1 x canon de 30 mm, 8-16 x missiles anti-chars AGM-114, 2 x lance-roquettes de 70 mm.

De Apache is ongetwijfeld de sterkste en meest geavanceerde gevechtshelicopter dankzij zijn robuuste romp, uitgekiende elektronische systemen en zware wapens. Deze "D" versie van de AH-64 is voorzien van de "Longbow" radar die een efficiënter gebruik van zijn anti-tank raketten mogelijk maakt en de gehele vuurleiding beter regelt.

Technische gegevens: Romplengte: 14,97 m; Rotordiameter: 14,63 m; Max. gewicht: 9525 kg; Max. snelheid: 365 km/u; Actieradius: 428 km; Bewapening: 1 x 30 mm kanon, 8-16 AGM-114 Hellfire anti-tank raketten, 2 x 70 mm raketwerpers.

Apache on tehokkain ja edistyksellisin taistelu helikopteri. Tukevan rungon, huomattavan elektronisen laitteiston ja massiivisen asestuksen suunnittelussa ei säästetty rahaa. Viimeisimmät muutokset on tehty "D" malliin joka on varustettu "Longbow" tukalla. Tästä johtuen panssarintorjunta ohjusten toimimnta tehostuu ja suora tulovoima lisääntyy.

Teknisiä yksityiskohtia: Pituus: 14,97 m; Roottori halkaisija:

14,63 m; Maks. lentoonlähö paino: 9525 kg; Huippunopeus: 365 km/h; Toimintasäde: 428 km; Aseistus: 1 x 30 mm tykki, 8-16 AGM-114 Hellfire panssarintorjunta ohjusta, 2 x 70 mm raketin laukaisimia.

Apache jest z pewnością najbardziej wyrafinowanym i najsilniejszym helikopterem bojowym. Zawdzięcza to między innymi mocnemu kadłubowi, elektronicznemu wyposażeniu oraz solidnemu uzbrojeniu. Obecnie zmodyfikowana wersja D jest wyposażona w radar "Longbow". Zwiększyło to jego celność poprzez używanie rakiet przeciw-pancernych.

Dane techniczne: Długość: 14,97 m; Średnica wirnika: 14,63 m; Max. waga startowa: 9525 kg; Max. prędkość: 365 km/h; Zasięg: 428 km; Uzbrojenie: 1 działko 30 mm, 8-16 rakiet przeciw-pancernych AGM-114, 2 wyrzutnie rakiet 70 mm.

O apache é certamente o mais poderoso e sofisticado helicóptero de combate, graças a sua fuselagem rebusta que foi concebido sem nenhum tipo de economia, e também o seu notável equipamento electrónico e armamento. Presentemente algumas modificações foram feitas de forma a adaptar no modelo "D" o radar "Longbow", garantindo mais eficácia nos misseis anti-taque e melhor capacidade no direcionamento do seu armamento.

Dados Técnicos: Comprimento: 14,97 m; Diámetro do rotor: 14,63 m; Carga máxima: 9525 kg; Velocidade máxima: 365 km/h; Autonomia: 428 km; Armamento: 1 x 30 mm canhão, 8-16 AGM-114 Hellfire anti-taque misseis, 2 x 70 mm rocket launchers.

Apache-helikoptern är utan tvekan den motorstarkaste och mest sofistikerade stridshelikoptern tack vare en kraftig flygkropp som konstruerades utan att ge avkall på kostnaden. Vidare är helikoptern utrustad med med förnämlig elektronisk utrustning samt en kraftig beväpning. F.n. modifieras typen för att skapa version "D" utrustad med bl.a. "Longbow" radar. Detta ökar möjligheterna vid anfall med pansarvärnsrobotar och ger ökad träffsäkerhet.

Tekniska data: Längd: 14,97 m; Rotordiameter: 14,63 m; Max. startvikt: 9525 kg; Max. hastighet: 365 km/tim.; Räckvidd: 428 km; Beväpning: 1 x 30 m/m a-kan, 8-16 st. AGM-114 Hellfire pansar-värnsrobotar samt 2 x 70 m/m raket ramper.

El Apache es ciertamente el más potente y sofisticado helicóptero de combate gracias a su robusto fuselaje, que fue diseñado sin escatimar en los costes, y también por su notable equipo electrónico y sistema de armas masivo. Actualmente se están realizando modificaciones para adaptar el modelo "D" para incorporar el radar "Longbow". Esto permite una mayor eficiencia en el uso de misiles anticarro, y mayor capacidad par dirigir su potencia de fuego.

Característica técnicas: Longitud: 14,97 m; Diámetro del rotor: 14,63 m; Peso máximo al despegue: 9525 kg; Velocidad máxima: 365 km/h; Autonomia: 428 km; Armamento: 1 cañón de 30 mm, 8 a 16 misiles anticarro AGM-114 Hellfire, 2 lanzacohetes de 70 mm.

アパッチは多額のコストを投入して設計された頑丈な機体に加え、高性能な電子機器と重武装を備える最も強力な洗練された攻撃ヘリコプターの一つです。現在は「ロングボウ」レーダーを搭載したD型の改良が進められており、これによって対戦車ミサイルのより効果的な運用が可能となり、火力の管制能力も向上しています。
全長: 14,97m
ローター直径: 14,63m
離陸時最大重量: 9,525kg
最高速度: 365km/h
航続距離: 428km
固定武装: 30mm砲 x1

AH-64D長弓阿帕奇

由於擁有不計成本開發而成的堅固機體，加上突出的電子裝置及多種類武器系統，阿帕奇

充稱最強大和最精密的戰鬥直昇機。最新完成的改良是裝上「長弓」雷達於「D」型阿帕奇直昇機之上。這使它使用反坦克飛彈時更有效率，並存更強的火控能力。

《技術諸元》

全長: 14,97公尺
旋翼直徑: 14,63公尺
離陸重量: 9,525公斤
最高速度: 365公里
武裝: 1x30mm加農炮
8-16AGM-114地獄火反坦克飛彈
2x70mm火箭發射筒

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. **A - B - C...** Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. **A - B - C...** Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATENCIÓN - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. **A - B - C...** Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja

Tutki kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkuin aloitat. Irroita osat askartelu-veitsellä tai saksiilla ja poista ylimääräiset jäljet esim. heikkopaperilla. Älä koskaan irroita osia väantämällä. Kokoa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästäväisesti hyvän työjäljen aikaansaamiseksi. Muustat noulet merkitsävät saumojen ilmausta. Valkoiset nuolet taas ettei liimaa käytetä. **A - B - C...** Nämä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Ristillä merkityillä osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen irrottamista. Muista poistaa maali tai kromaas ilmauskohdista.

組合前請注意!

組合前請詳細說明書。用鋒利刀子或剪刀由塑膠框中取出零件並修整多餘之塑膠殘部。請勿拔取零件。按號碼順序組合。只用模型專用膠並勿使用過量以免損傷模型。黑色箭頭表示零件須黏合的部位。白色箭頭表示零件組合不必用膠。這些記號表示零件可在那一個塑膠框內找到。從框內取出小零件之前。先塗色。零件黏合部位要先把塗色刮乾淨。

貼紙使用方法:

由塑膠貼紙中剪下所要的部份。然後浸入清水杯中約半分鐘。將貼紙放在模型上並把貼紙清離底紙至適當位置。為便黏貼良好。可用一小塊清潔布壓下。

くみだて前の注意

くみだてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみだてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行ってください。くみだては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のもを使用し、少しずつつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみだてる所です。A-B-Cはそれぞれの部品グループを示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着面は塗装をはがしておいてください。

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. **A - B - C...** These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de vitre fin ébarbagés éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. **A - B - C...** Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

OBSE! Några goda råd.

Innan man börjar bygga modellen skall man noga studera ritningeb samt noga kontrollera att alla delarna finns med. Alla smådelar skall; målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid höpsättningen gölj; nummeranvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrene. **A - B - C...** Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkursade delar skall ej användas.

OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overvloedige plastic en pas de delen uitvoerend te lijmen. Gebruik allen lijn voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijn zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. **A - B - C...** Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ВНИМАНИЕ — Полезные советы:

Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделите детали от общей отливки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения детали и отливки, удалите облой. Не оплаивайте детали от отливки. Детали собирайте в порядке номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ помощи клея. **A - B - C...** Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрасивайте на отливках. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

UK KIT: N. 863 scale 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NAME.....
ADDRESS.....
TOWN..... POSTAL CODE..... COUNTRY.....
DATE OF BIRTH..... PLACE OF PURCHASE: RETAIL STORE HYPER MARKET
DEFECTIVE PARTS:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

F KIT: N. 863 echelle 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... CODE POSTALE..... PAYS.....
DATE DE NAISSANCE..... LIEU D'ACHAT: DETAILLANT GRANDE SURFACE
PIECES DEFECTUEUSES:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

D KIT: N. 863 scale 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NAME.....
ADRESSE.....
STADT..... POSTALEITZAHL..... LAND.....
GEBURTSDATUM..... ORT DES KAUFES: EINZELHANDEL ANDERE
DEFEKTE TEILE:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

I KIT: N. 863 scala 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NOME.....
INDIRIZZO.....
CITTA..... CAP..... NAZIONE.....
DATA DI NASCITA..... ACQUISTATO PRESSO: NEGOZIO GRANDE MAGAZZINO
PARTI DIFETTOSSE:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 051 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

E KIT: N. 863 scale 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NOMBRE.....
DIRECCION.....
CIUDAD..... CODIGO POSTAL..... PAIS.....
NACIDO/A EL..... LUGAR DE COMPRA: DETALLISTA GRAN ALMACEN
PIEZAS DEFECTUOSAS:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO)
FAX: 0039 51 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

N KIT: N. 863 scale 1:48 - AH-64 D LONGBOW APACHE

NAAM.....
ADRES.....
GEMEENTE..... POSTCODE..... LAND.....
GEBORATEDATUM..... PLAATS VAN AANKOOP: DETAILHANDEL HYPERMARKT
DEFECTE ONDERDELEN:

ITALERI S.p.A. - Via Pradazzo, 6/B
40012 CALDERARA DI RENO (BO) ITALY
FAX: 0039 51 726 459 - E-MAIL: italeri@italeri.com

Legenda colori: I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODELMASTER/Acryl Paint System

Painting instruction: The indicated colour numbers refer to the ITALERI MODELMASTER/Acryl Paint System

Bemalungshweise: Die angegebenen Farbnnummern beziehen sich auf die ITALERI MODELMASTER/Acryl Paint System

Mode d'utilisation de la peinture: Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODELMASTER/Acryl Paint System

A

1749 MODEL MASTER
F.S. 37038
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (O)
Noir Mat (M)
E 9983

B

1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)
E 7873

C

1780 MODEL MASTER
Steel
Stahl
Acciaio
Accier
E 9392

D

1712 MODEL MASTER
F.S. 34097
Field Green
Feldgrün (M)
Verde Erba (O)
Vert Herbe (M)
E 7633

E

1405 MODEL MASTER
Gun Metal (Metalizer)
Stahlblau (Metalizer)
Metallo Scuro (Metalizer)
Gris Metal (Metalizer)

F

1745 MODEL MASTER
F.S. 17875
Insignia White
Signalweiss (G)
Bianco Segnate (L)
Blanc Insignes (B)
E 0041

G

1508 MODEL MASTER
Light Blue Gloss
Hellblau Glänzend
Azzurro Lucido
Bleu Ciel Brillant
E 4343

H

1593 MODEL MASTER
Semigloss Red
Rot Seidenmat
Rosso Semilucido
Rouge Semi-Brillant

I

1747 MODEL MASTER
F.S. 17038
Gloss Black
Schwarz (G)
Nero (L)
Noir Brillant (B)
E 9971

L

1524 MODEL MASTER
Green
Signalgrün (G)
Verde (L)
Vert (B)
E 5941

M

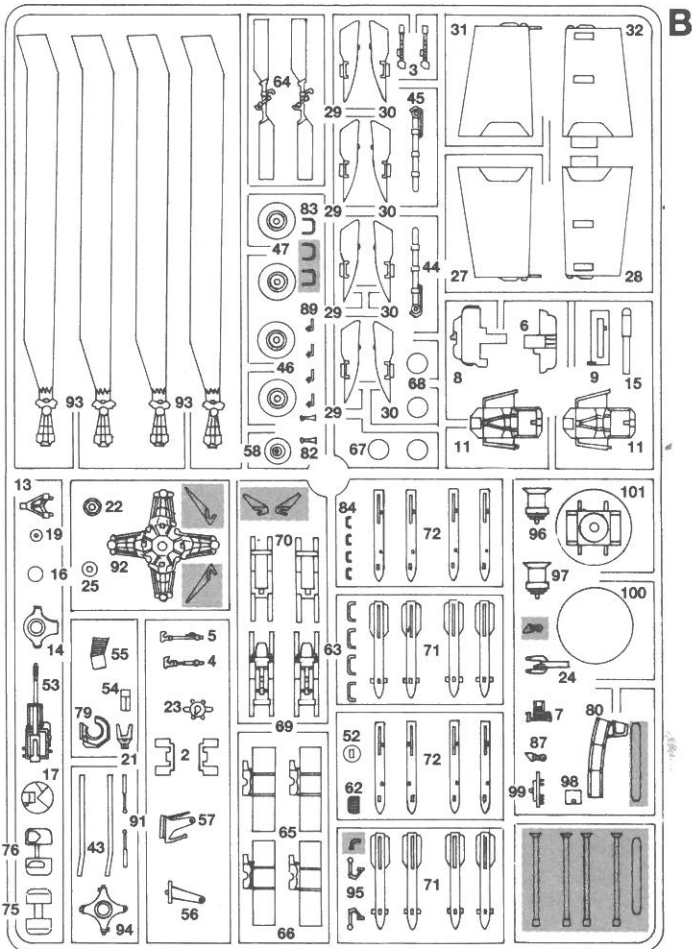
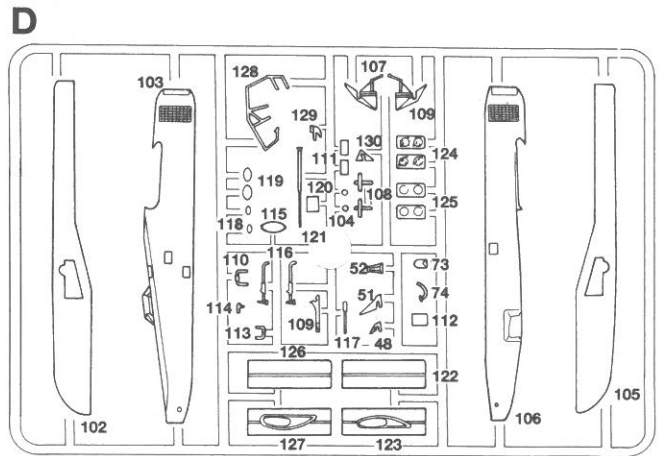
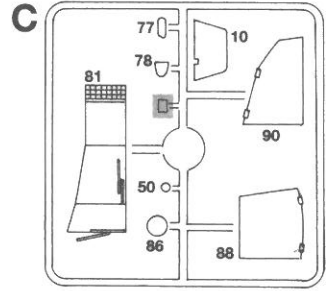
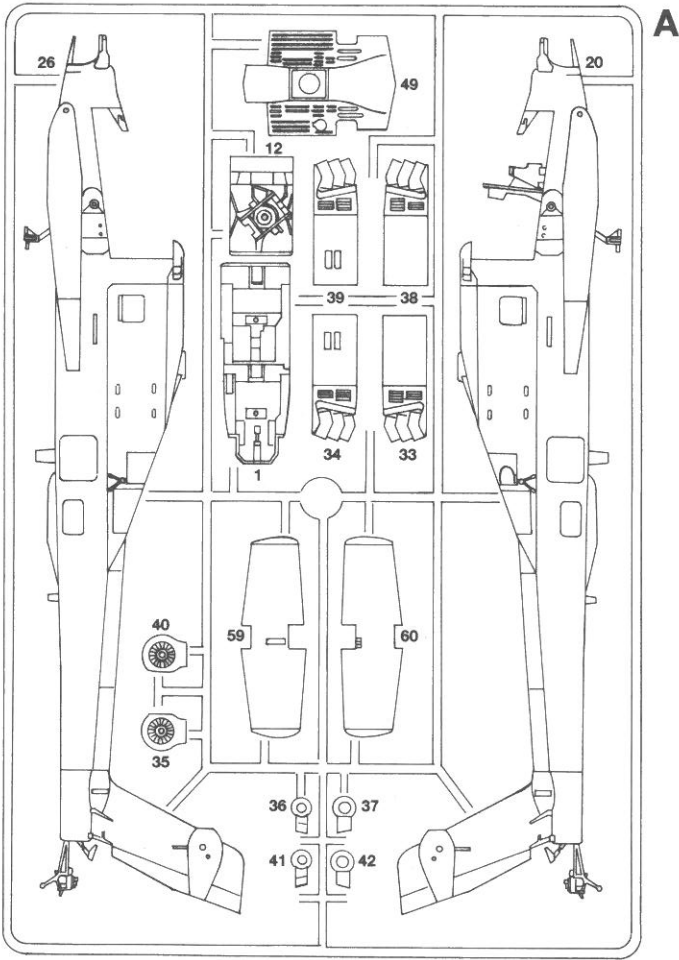
1790 MODEL MASTER
F.S. 17178
Chrome Silber
Chromsilber (G)
Argento Cromo (L)
Argent de Chrome (B)

N

1584 MODEL MASTER
Chromate
Olivgelb (M)
Verde-Giallo (O)
Chromate (M)

O

1403 MODEL MASTER
Magnesium (Metalizer)
Magnesium (Metalizer)
Magnesium (Metalizer)



APRIRE I FORI
 DRILL HOLES
 DIE LOCHER AUSBOHREN
 OUVRIER LES TROUS
 PERFORAR LOS AGUJEROS
 BOOR GAATJES



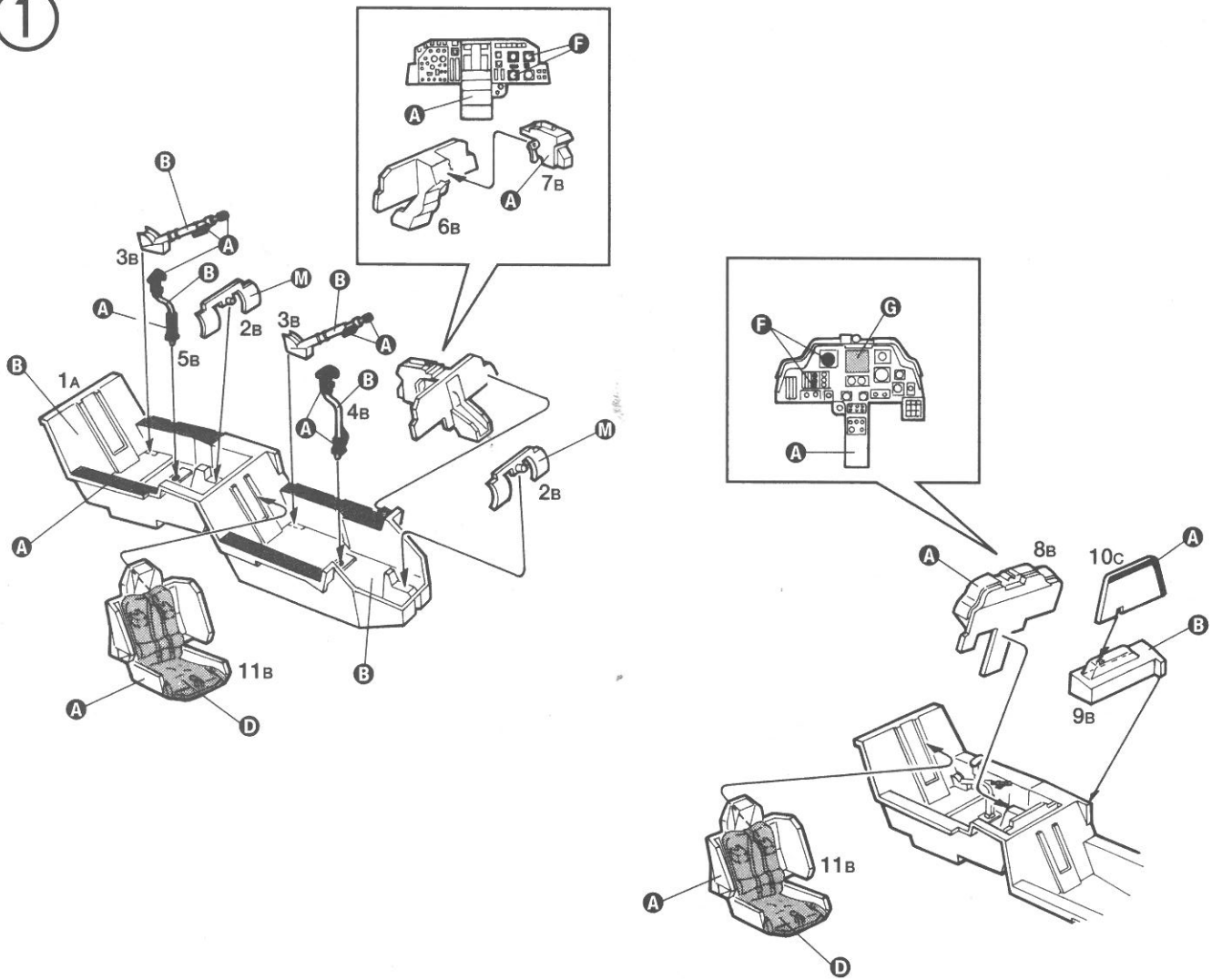
Parts not for use

Telle werden nicht
verwendet

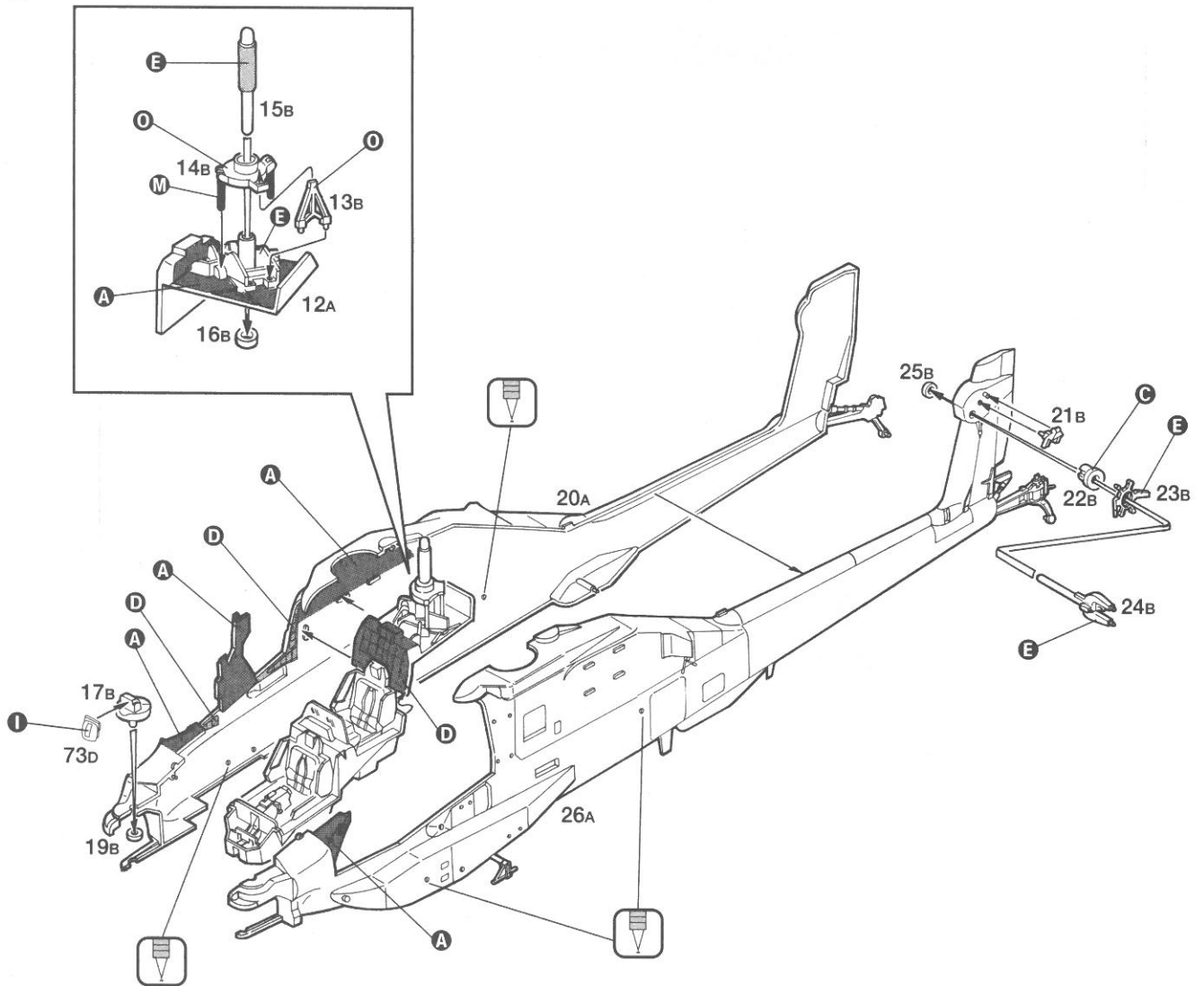
Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas
utiliser

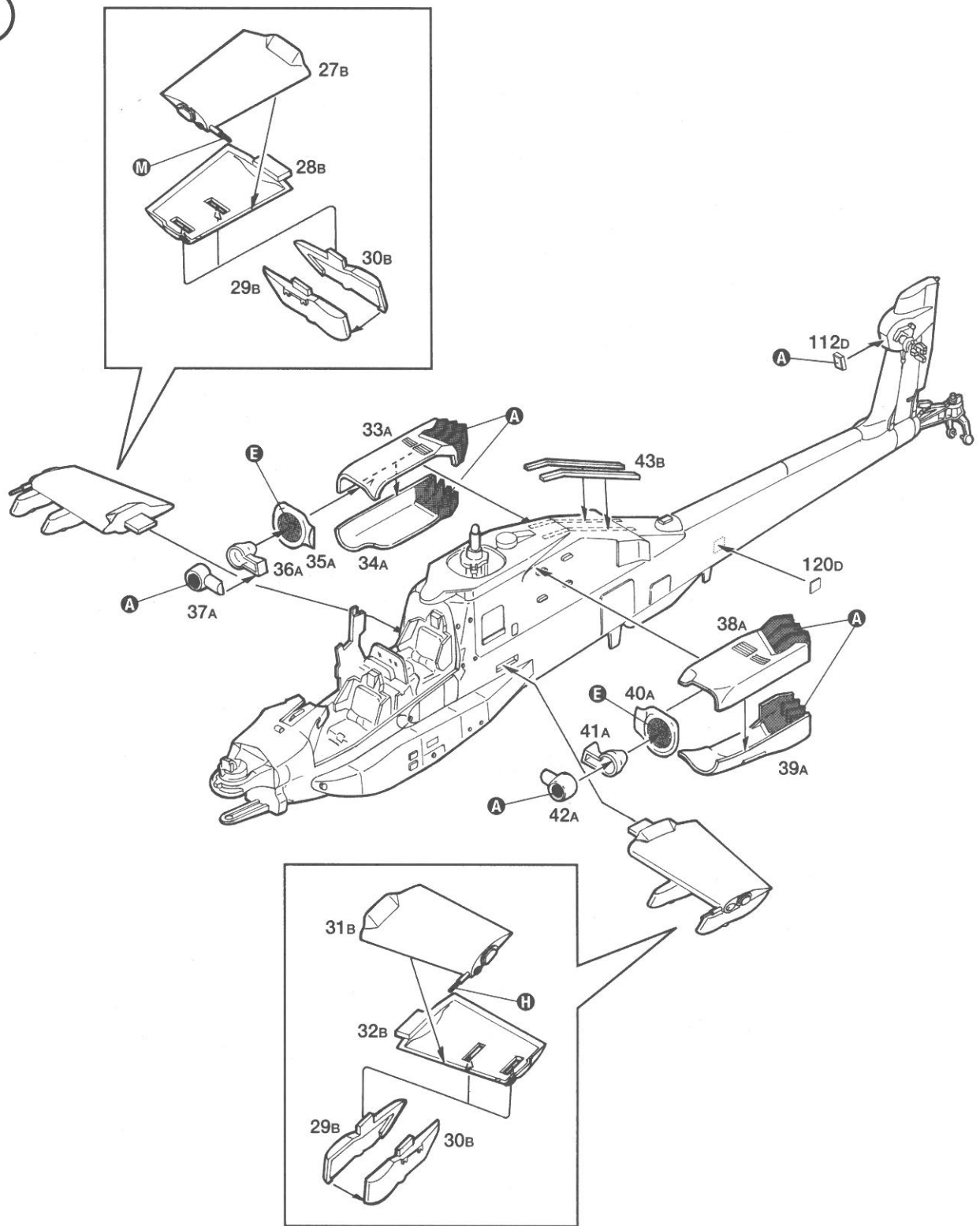
1



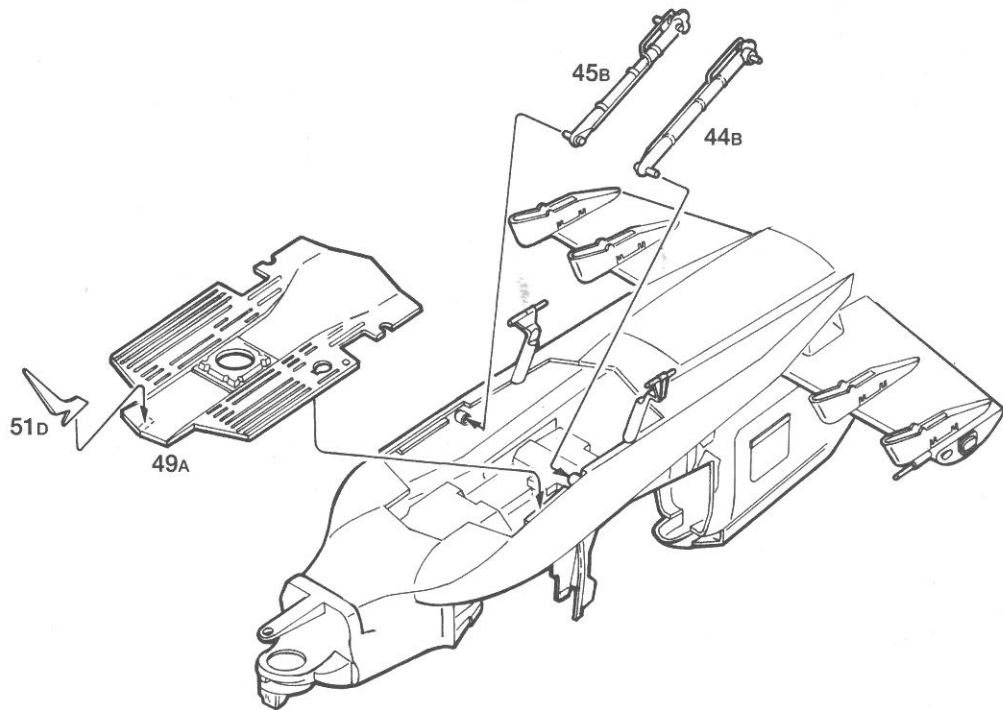
2



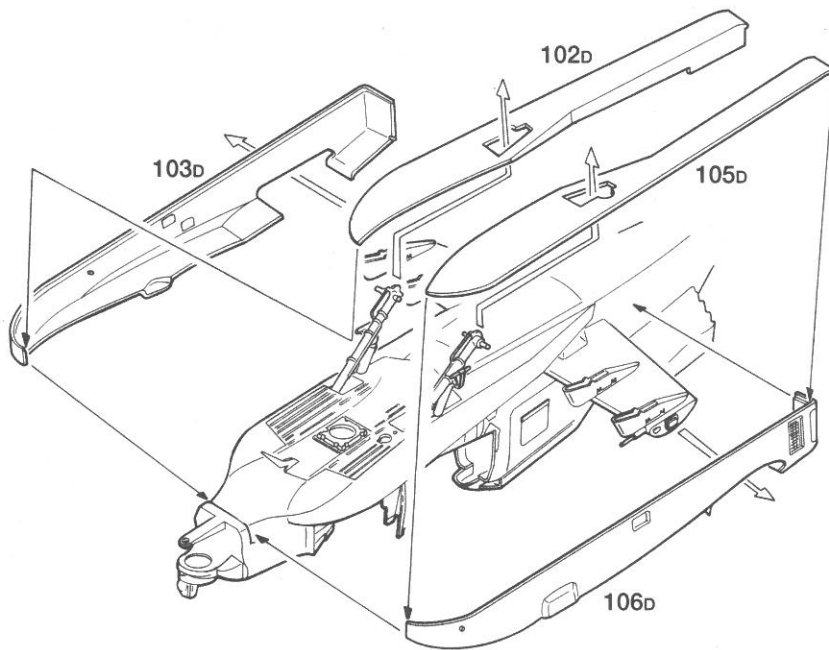
3



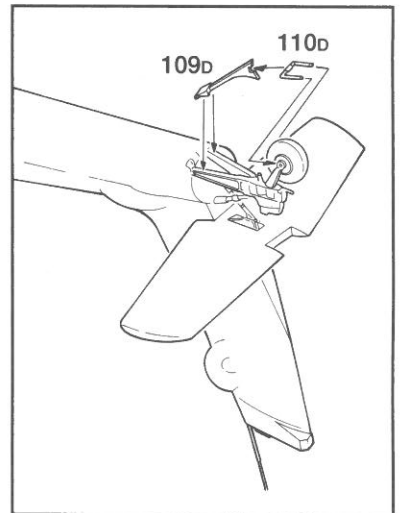
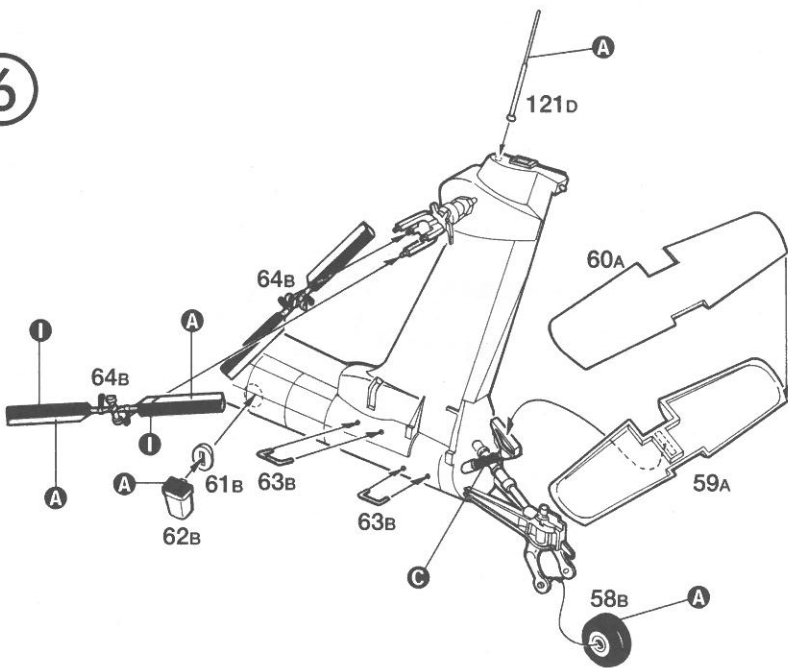
4



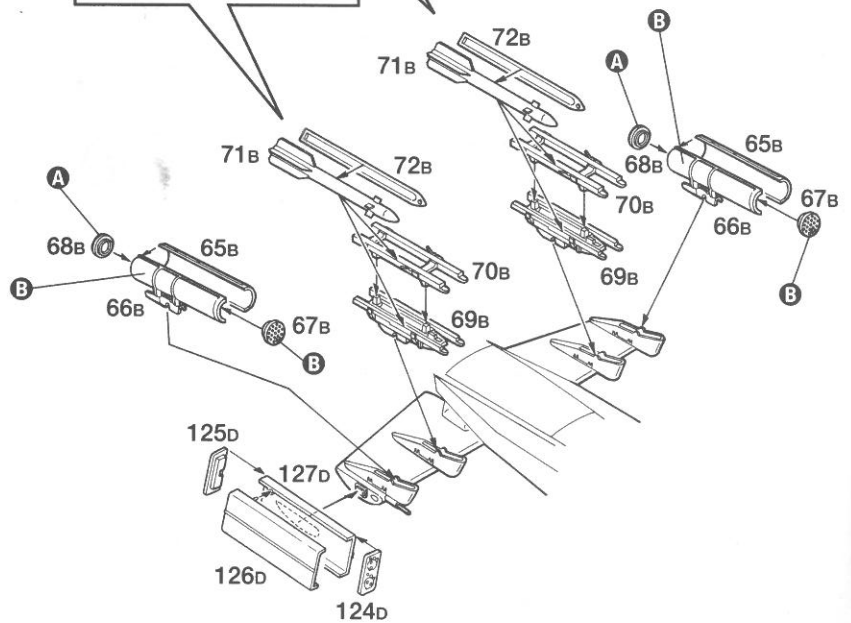
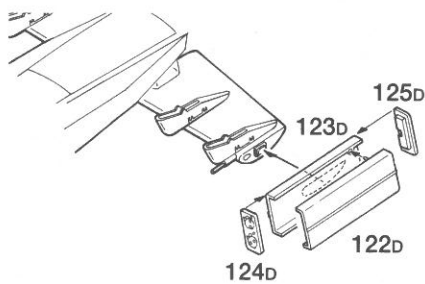
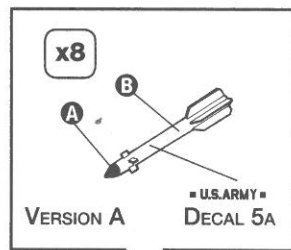
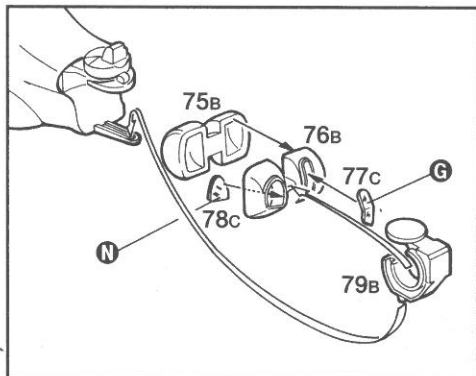
5



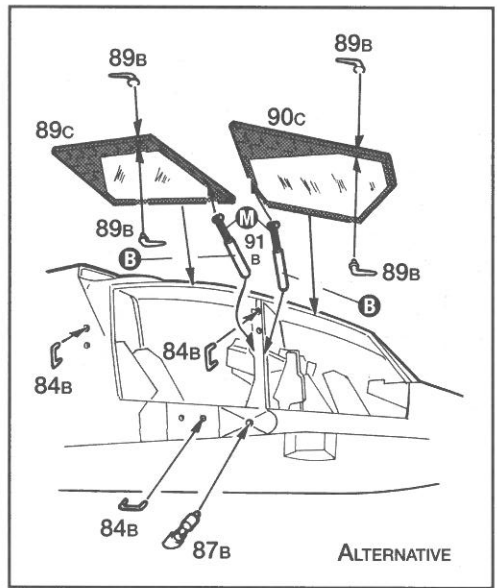
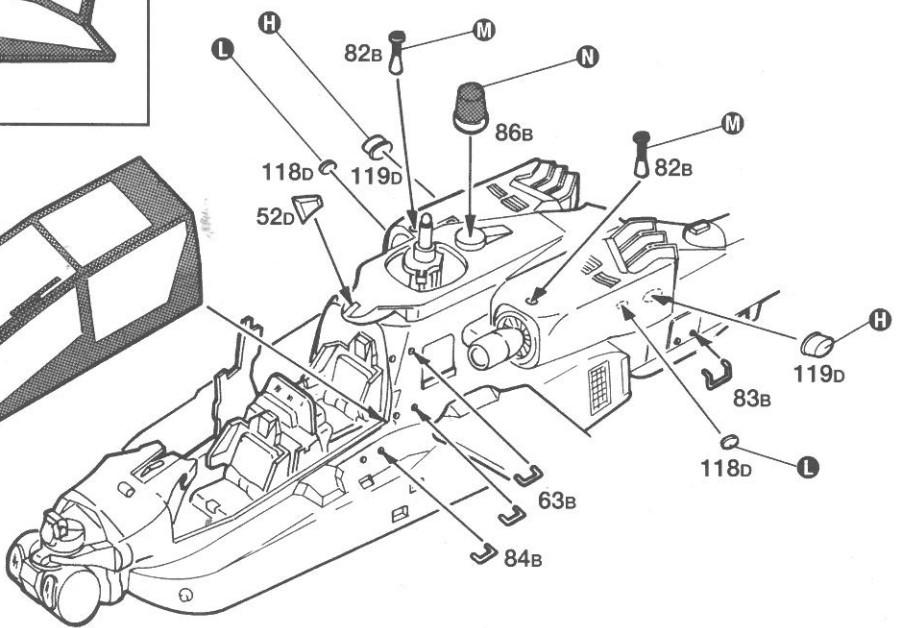
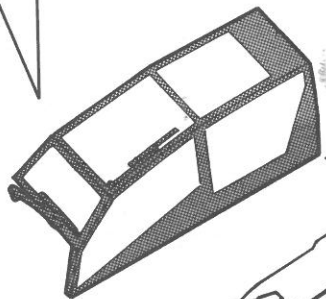
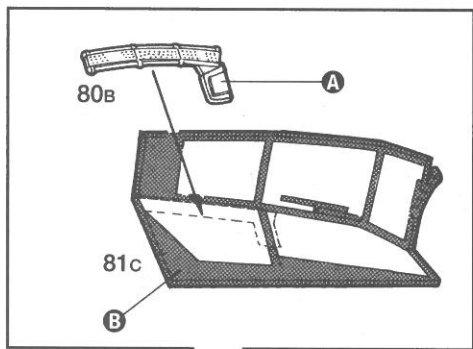
6



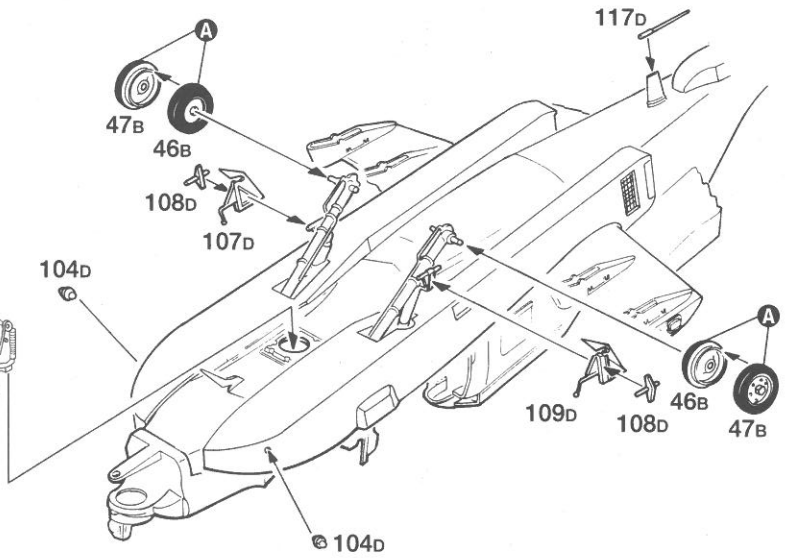
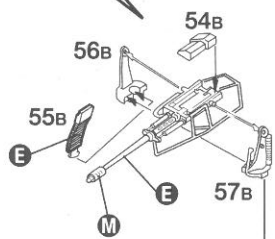
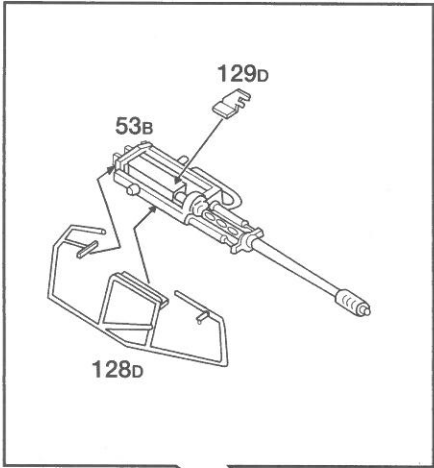
7

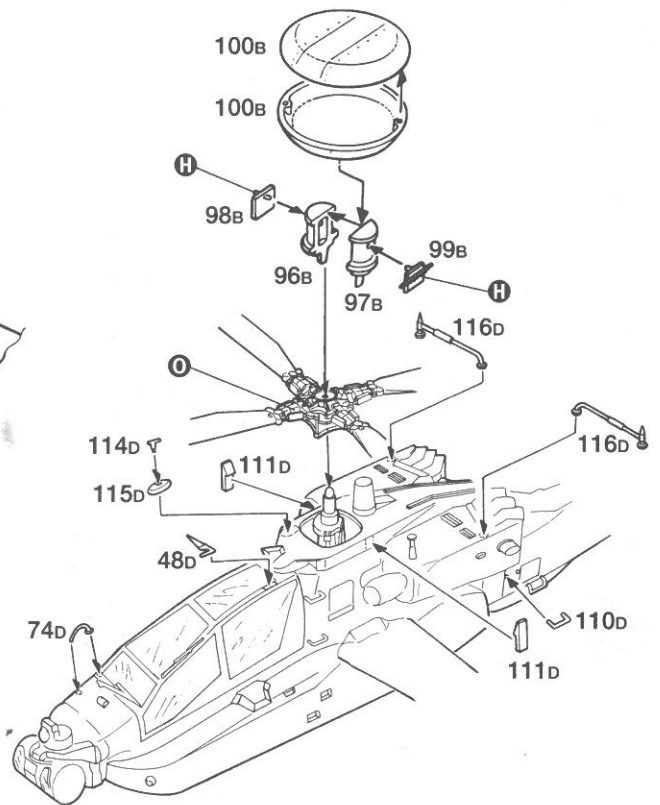
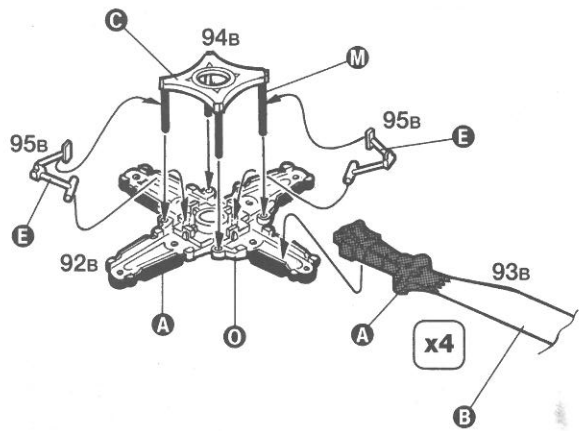


8

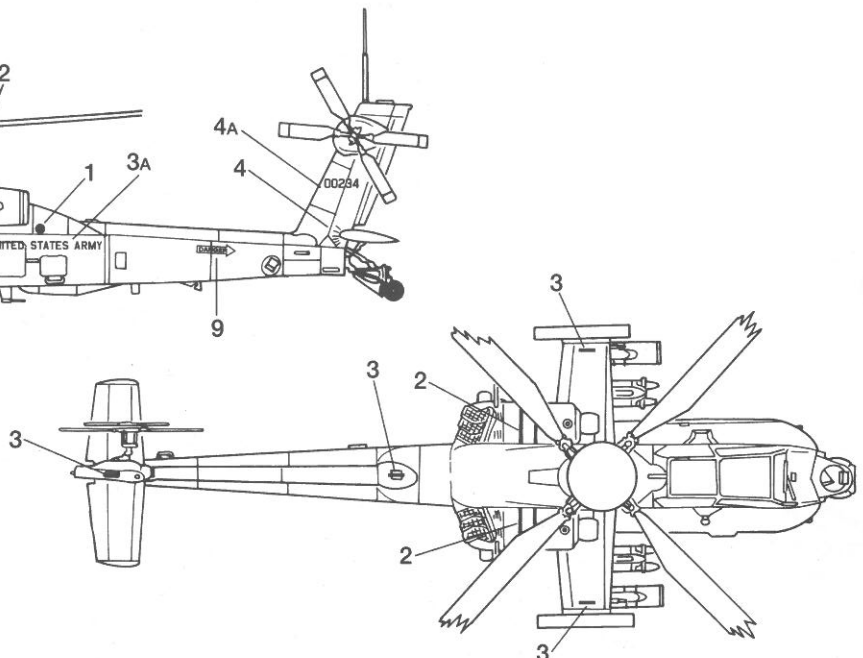
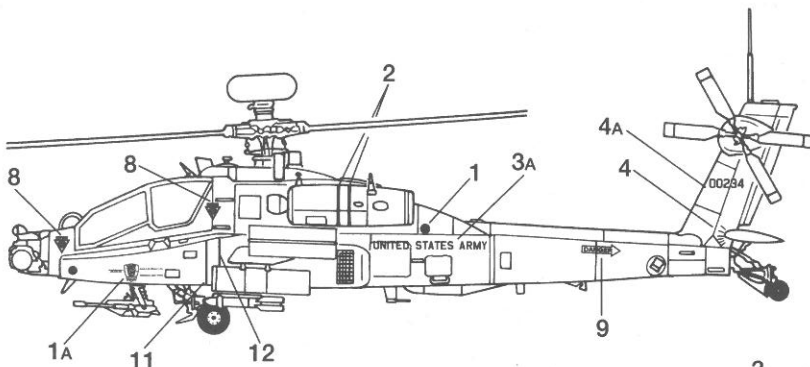
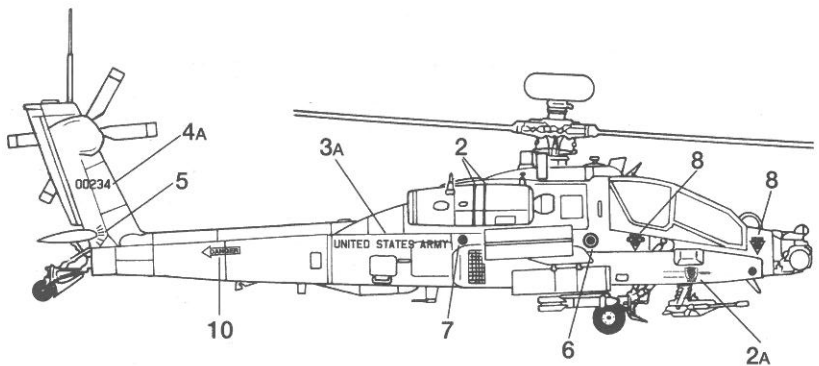


9





AH-64D U.S. ARMY



- 1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)
E 7873

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decal: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

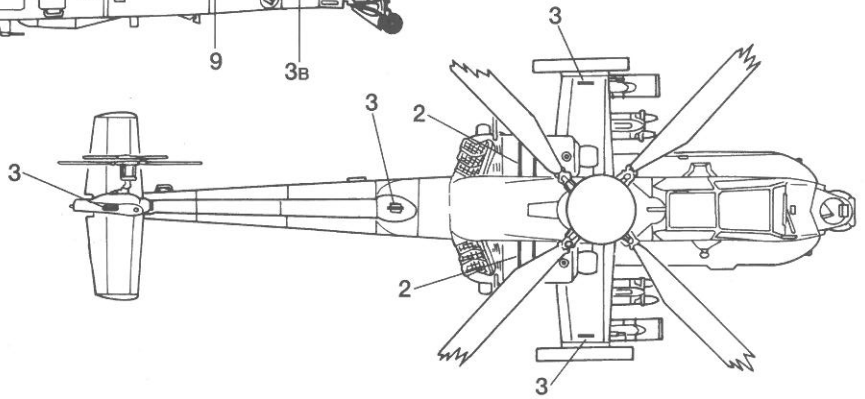
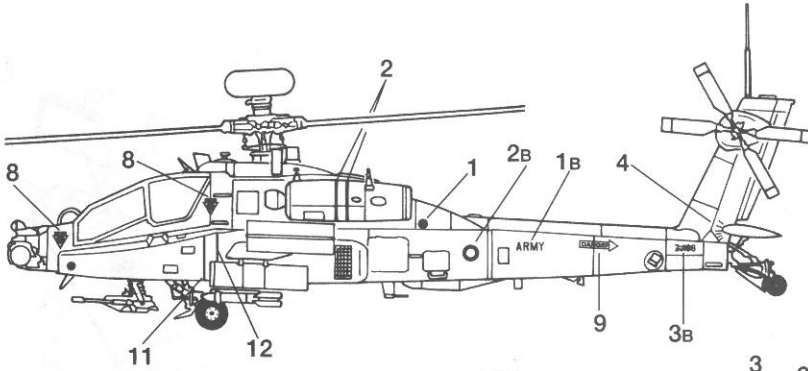
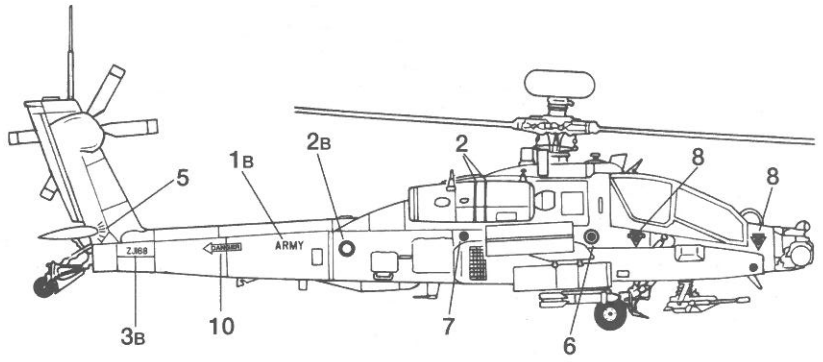
Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: Krijp het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken

デカール使用法: 台紙から、それぞれのマークを切り取り、ぬるま湯に20秒くらいつけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を駆ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

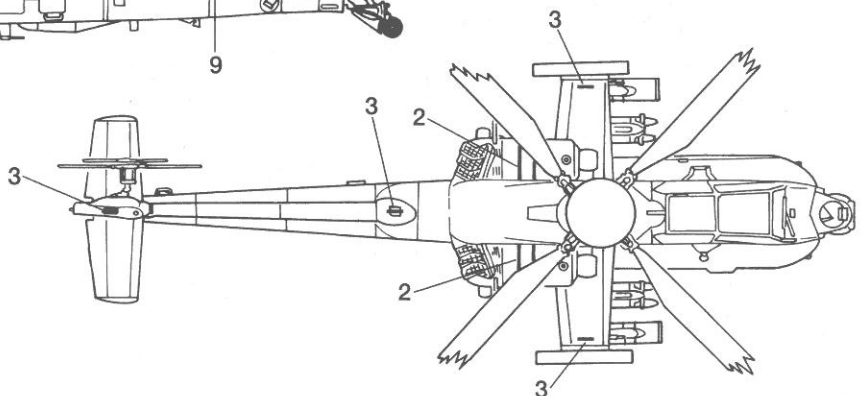
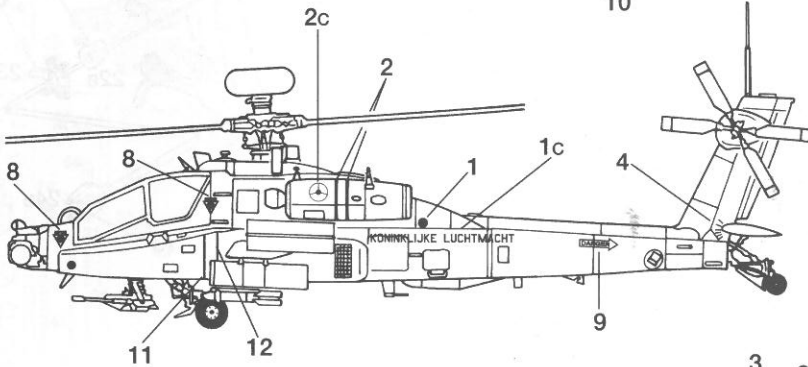
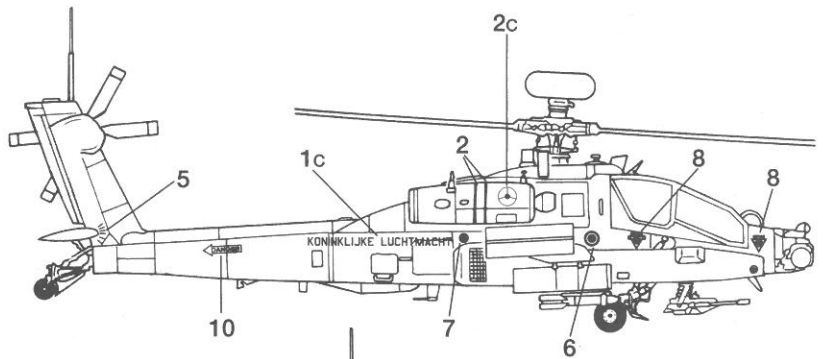
Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите ту часть изображения, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания прожмите декаль чистой тряпкой.

AH-64D ROYAL ARMY



- 1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)
E 7873

AH-64D DUTCH ARMY



- 1711 MODEL MASTER
F.S. 34087
Olive Drab
Olive (M)
Verde Oliva (O)
Olive Sale (M)
E 7873



UNITED STATES ARMY

3

UNITED STATES ARMY



■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

5

■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

5

■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

5

■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

5

■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■ ■ U.S.ARMY ■

1



2



4

00234 00234

ZJI68 3 ZJI68



KONINKLIJKE LUCHTMACHT

KONINKLIJKE LUCHTMACHT

ARMY 1 ARMY

B



1

C



863

AH-64 D LONGBOW APACHE

PRINTED BY ZANCHETTI - BUCCINASCO - MI - ITALY